联 合 国 S/PV.6317



安全理事会

第六十五年

临时逐字记录

第六三一七次会议

2010 年 5 月 19 日星期三上午 11 时 40 分举行
纽约

主席:	萨拉姆先生	(黎巴嫩)
成员:	奥地利.	迈尔-哈廷先生
	波斯尼亚和黑塞哥维那.	巴尔巴利奇先生
	巴西	维奥蒂夫人
	中国	杜小丛先生
	法国	阿罗德先生
	加蓬	蒙加拉·穆索奇先生
	日本	奥田先生
	墨西哥.	埃列尔先生
	尼日利亚	奥尼莫拉先生
	俄罗斯联邦	潘金先生
	土耳其.	乔尔曼先生
	乌干达.	鲁贡达先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	帕勒姆先生
	美利坚合众国	安德森女士

议程项目

安全理事会访问团

安全理事会赴刚果民主共和国访问团(2010 年 5 月 13 日至 16 日)通报情况

10-36801 (C)





上午 11 时 40 分开会。

通过议程

议程通过。

安全理事会访问团

安全理事会赴刚果民主共和国访问团(2010 年 5 月 13 日至 16 日)通报情况

主席(以阿拉伯语发言)：安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

在本次会议上，安理会将听取率领安全理事会访问团出访刚果民主共和国的法国常驻代表热拉尔·阿罗德先生阁下的通报。

我谨欢迎参加刚果民主共和国访问团的安理会和秘书处成员归来。

我现在请热拉尔·阿罗德先生阁下以安全理事会赴刚果民主共和国访问团团长的身份发言。

阿罗德先生(法国)(以法语发言)：首先，我要赞扬肩负起职责，与我一道前去访问的安理会成员。我也要感谢秘书处、秘书长特别代表艾伦·多斯先生以及联合国组织刚果民主共和国特派团(联刚特派团)组织了对刚果民主共和国的这次访问。我相信，所有参加访问的人都会同意我的看法，认为这是一次行程紧凑，但对我们所有人都很有助益的访问。

我要指出，对刚果民主共和国的这次访问很有必要，因为我们很快将就联刚特派团的未来作出重要决定。因此，我们此行的目的在于同刚果当局，首先是同会见我们的卡比拉总统，还有政府成员、刚果议会和当地的民间社会一道，确定如何最妥善地实现我们的共同目标，通过重建一个稳定与和平的国家，恢复刚果政府对该国全境的主权。我们只能在与刚果民主共和国当局建立的一种持续、互信的伙伴关系框架内做到这一点。我们到那里去并不是要谈判，而是去听取刚果当局以及我们所会晤的、参与对话的各方人士的立场。

我认为，我们可以从我们所举行的会晤中总结出以下几点经验教训。首先，刚果民主共和国的局势过去 10 年来一直在不断演变，现在已经取得了进展。但与此同时，那里的局势仍然很脆弱。人道主义局势和人权状况尤其令人担忧。因此，对联合国在该国的驻留所作的任何变动都必须按照实地局势谨慎进行，而且必须避免制造新的动荡。我要强调，我们不能按照人为设定的时限来办事，而只能以实地现实为指导。

第二，安全部门的改革当然是刚果民主共和国境内的一项重大挑战，在许多冲突后国家中都是如此。卡比拉总统本人也说，缺乏一支有效的共和国军队是国际社会以及该国政府的最大失败。刚果当局确认，它希望通过双边合作来使其军队专业化，同时呼吁联刚特派团在培训警察部队和加强司法系统的能力方面提供帮助。最后但同时也很重要的一点是，联刚特派团预期要为定于今后数月举行的各种选举提供后勤支援。

当然，我的同事和我可以根据我们同所有参与对话的人士所进行的详细讨论，对所有这些问题作进一步阐述。在讨论过程中，各方提出了许多极其重要的问题，尤其是为选举提供后勤支助的问题。安理会成员肯定记得我们对 2006 年选举所提供支助的规模和费用。因此，为即将举行的选举提供支助，显然将给本组织带来很大的负担。

对联刚特派团的影响会如何呢？我认为，首先，安全理事会成员已经表示它们愿意与刚果当局合作，以加强该国的和平与稳定，从而确保对平民提供保护，并使联刚特派团能够进行调整。我相信，我们传达给刚果当局的信息是明确的。联刚特派团不会永远留在刚果民主共和国。我们必须着眼于实现过渡，恢复刚果对该国全境的主权，但是，在为过渡做准备的时候，我们必须与刚果当局进行合作，必须开展对话，

对局势进行共同的分析，这样我们才能够预见到无法避免的后果。

第二，我们随时准备支持刚果当局开展努力，进行安全部门的改革，实施零容忍政策，打击有罪不罚现象。

最后，我们讨论了继续进行相互讨论的必要性。在这方面，我们深信，联合国将会在不断分析实地局势的基础上作出决定。

法国正在参考这些交流讨论的成果，草拟一项决议草案。安理会很快将审议该草案，从而在本月底之前延长联刚特派团的任务期限。

在结束发言之前，我要以我个人名义指出，我们认为刚果当局非常愿意与安理会进行对话。虽然刚果当局预期联刚特派团将会撤离——这很合乎情理——但它从未提出过任何最后通牒或要求。恰恰相反，它向我们提出了一个适当的框架。我认为，我们可以放心，刚果民主共和国与安全理事会之间开展对话的基础现在已经奠定。我们的决议草案将力求反映这些高质量的意见交流。

主席（以阿拉伯语发言）：我感谢阿罗德大使所作的通报。我要代表安理会，感谢参加由阿罗德大使干练地率领的刚果民主共和国访问团的所有安全理事会和秘书处成员。

我的名单上没有其他人要发言了。安全理事会就此结束现阶段对其议程上项目的审议。

上午11时50分散会。